

## ඩව් ජෝන්ස් දර්ශකය ඒකක 22,000 ඉක්මවයි: පරපුටුකමේ වඩා ඉහල තුඩක්

Dow at 22,000: A new high for parasitism

නික් බිම්ස් විසිති  
2017 අගෝස්තු 4

**ඩ**ව් ජෝන්ස් කාර්මික දර්ශකය 2෫෦ ඒකක 22,000 ඉක්මවා යමින්, 3෫෦ වන විට, (2008 මූල්‍ය අර්බුදයෙන් පසුව) එක දිගට හත්වන වාර්තාගත මුද්‍රානකට නැගුණි. එයට ක්ෂණික තල්ලුව ලැබුණේ ඇපල් සමාගමේ කොටස් මිල සියයට 4.7න් ඉහල නැඟීමෙනි. 2008 මූල්‍ය බිඳවැටීමෙන් පසුව 2009 වසරේ දර්ශකය 6547 දක්වා කඩා වැටුණි. එතැන් පටන් දැන් එහි වටිනාකම තුන් ගුණයකින් තරම් ඉහල නැඟී ඇත.

ඇමරිකාව යුරෝපයේදී රුකියාවටත්, මැද පෙරදිගේදී ඉරානයටත්, නැගෙනහිර ආසියාවේදී උතුරු කොරියාවට හා චීනයටත් එරෙහිව එකවර යුද තර්ජන එල්ල කරන තතු යටතේ, හු දේශපාලනික ආතතීන් තියුණු විම ද වොෂින්ටනයේදී ට්‍රම්ප් පාලනය දරනු අර්බුදයකට මුහුණ දී සිටීම ද නොතකා, කොටස් වෙළඳපොළේ වාර්තාගත උත්පාතය දිගට ඇදී යයි. ඩව් ජෝන්ස්හි ජයග්‍රහණය වාර්තා දිනේම ට්‍රම්ප්, රුකියාවට, ඉරානයට හා උතුරු කොරියාවට එරෙහි නව සම්බාධක නීතියට අත්සන් තැබිය. බ්‍රික්සිට් ක්‍රියාදාමයෙන් ඉක්බිතිව යුරෝපීය සංගමය දරන හරිමින් සිටින අතර ජර්මනිය හා ඇමරිකාව අතර සන්ධානය, අනෙකුත් හා විවෘත සතුරුකමක් බවට හැරෙමින් තිබේ. දිග්ගැස්සෙන ආර්ථික පල්වීම හමුවේ, ගෝලීය වෙළඳ සබඳතා බිඳ වැටෙන අතර වෙළඳ යුද්ධය ද අසල්වැසියා හිගමනට දමනු යන ආරක්ෂණවාදය නැඟීම ද දැකගත හැකිය.

මේ කිසිවකින් වෝල් විදියේ හා ලෝකය පුරා කොටස් හුවමාරුවේ ප්‍රවණ බැසීමට නතරවී නැත. වසරේ මේ දක්වා ඩව් ජෝන්ස් දර්ශකය සියයට 11.5 න් ඉහල ගොස් ඇත. දශකයකට පෙර ඩොලර් 10,000ක ආයෝජනයක අගය දැන් ඩොලර් 33,600ක් වී ඇත. මේ දැවැන්ත වාසනාව සමස්ත ජනගහනයටම අත් නොවන අතර මූල්‍ය පැලැන්තියට පමණක් හිමිවේ. ෆෙඩරල් මහ බැංකුවේ ගනන් හිලවී වලට අනුව ඇමරිකානු කුටුම්භයන්ගෙන් කොටස් ආයෝජන හිමිකරගෙන ඇත්තේ සියයට 15 ක් පමණි.

පශ්චාත් දෙවන ලෝක යුද්ධය අවධියේ මුල් දශකවල, ඇමරිකානු කොටස් වෙළඳපොළේ නැඟීම, එරට ආර්ථිකය පොදුවේ ශක්තිමත් වීමක් සලකනු කලේය. එය, ඇමරිකානු නිෂ්පාදන ක්‍රමෝපායන්ගේ සමස්ත සුපිරි බලය සමග බැඳී ගත් දැවැන්ත කාර්මික සංගතයන් මගින් බල ගැන්වුණි. ඒ දින වකවානු ඉක්ම ගොස් බොහෝ කලේය. අද දවසේ කොටස් වෙළඳපොළවල නැඟීම, මූල්‍ය වෙළඳපොළවල් හා යටිත් පවතින සැබෑ ආර්ථිකය අතර දැවැන්ත හා වර්ධනය වන

ආගාධයේ ප්‍රකාශනයකි.

ඩව් දර්ශකය ඒකක 22,000 ඉක්මවා යාම පිලිබඳව, සංගත අධ්‍යක්ෂ මන්ඩල කාර්යාල තුල, නිල වොෂින්ටනය හා ජන මාධ්‍ය තුල ඇතිව තිබෙන ප්‍රමෝදය, ආර්ථික ව්‍යසනයකට මුහුණපා ඇති ඇමරිකාව පුරා ඇති නගර හා නාගරිකයන්හි වයසක හා තරුණ කම්කරුවන් දස දහස් ගනනක්, ඔන්ලයින් සිල්ලර වෙළඳාමෙහි යෙදී සිටින ඇමසොන් සමාගමේ, පැයකට ඩොලර් 12.50 වැටුපක් සහිත රුකියාවක් ලබා ගැනීමේ බලාපොරොත්තුවෙන්, රුකියා ඉල්ලුම් පත්‍රයක් ගැනීමට පෝලිම් ගැසී සිටීමත් සමග එක පෙලට සිටී.

මිලියන ගනන් කම්කරුවන් මුහුණපා සිටින සැබෑ තත්වය, පසුගිය මාසයේ ගොක්ස්කොම් යන යෝධ තායිවාන ඉලෙක්ට්‍රොනික් සමාගම විසින් ඇමරිකාව තුළ කම්හලක් විවෘත කිරීමට ගනු ලැබූ තීන්දුවෙන් ද පෙන්නුම් කරයි. ඇමරිකාව තුළ මුර්ත වැටුප් කෙතරම් පහත වැටී ඇත්දැයි කිවහොත්, එරටෙහි තමන්ගේ ගැනුම්කරුවන් වන ඇපල් හා අනෙකුත් අධි තාක්ෂණික සමාගම් පසෙකින් නිෂ්පාදන මධ්‍යස්ථානයක් පිහිටුවා ගැනීම ගොක්ස්කොම් සමාගමට ලාභදායක වී ඇත.

2෫෦ සිදුවූ පිම්මත් සමග ඩව් දර්ශකය, ඒකක දහසක් වැඩිකරගැනීමේ වේගය අතින් ද නව වාර්තාවක් පිහිටුවීය. මූල්‍ය මාධ්‍ය සිදුවීම පිලිගත්තේ, ඇමරිකානු හා ලෝක ආර්ථිකය ශක්තිමත් වීමේ ප්‍රතිපලයක් ලෙස ඇමරිකානු සමාගම්වල ලාභ අවස්ථා ශක්තිමත් වීම මේ පිම්මෙන් සලකනු කරන්නේය යන ප්‍රකාශ සමගිනි.

නිව් යෝර්ක් ටයිම්ස් සඳහන් කල ව්‍යාපාරික විධායකයෙකු පැවසූ පරිදි, වොෂින්ටනයේ "සෝප් ඔපෙරාව" ගැන කිසිවෙකුත් ගනන් ගන්නේ නැත, කාරනය නම්, දුබල ඩොලරය සමග බැර කර්මාන්තවල ගෝලීය ඉල්ලුම වැඩිවීම, ඇමරිකානු අපනයනයන්ට වාසි සලසා තිබීමයි.

වෝල්ස්ට්‍රීට් ජර්නලය උපුටා දැක්වූ පරිදි ජේපී මෝගන් ව්‍යාපාර වස්තු විශ්ලේෂකයෙකු කියා ඇත්තේ, වර්තමානයේ සවිමත්වී තිබෙන ප්‍රතිලාභ වාරය, ලෝක ආර්ථිකයේ ඉහලට තල්ලුවක වාසි සහගත තත්වය පිලිබඳ තවත් සාක්ෂියක්, බවත් එමගින් ඉහල නගින ගෝලීය වර්ධනය කොටස් අගය වැඩිකිරීමට සමත් ව ඇති බවත්ය.

මෙම ප්‍රකාශ සැබෑ දත්ත වලින් පෙරාගත් නිගමන නොවේ. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල අනාවැකි පලකොට ඇත්තේ, මේ වසරේ ගෝලීය වර්ධනය සියයට 3.5 ක් වන බවට ය. මෙය පූර්ව තක්සේරුවලට වඩා සුලු වැඩිවීමක් පෙන්නුම් කල ද ගෝලීය මූල්‍ය අර්බුදයට පෙර අත්කරගත් මට්ටම් වලට වඩා

එය බෙහෙවින් පහත් අගයකි. ලෝක බැංකුව, ඕර්සීඩ් ඇතුළු, ජාමුඥ වැනි සියලු ලෝක ආර්ථික සංස්ථා, පලදායීතාවය එකතැන පල්වීමේ තතු හමුවේ සැබෑ ආර්ථිකය තුළ ආයෝජන පහත අගයක පැවතීමෙන් යන බව පෙන්වුම් කරයි.

පසුගිය මාසයේ ජාමුඥ, වසරකට පෙර 2017 සඳහා එහි සියයට 2.5 ක වර්ධන පුරෝකථනය සමග සසඳන කල ඇමරිකානු ආර්ථිකයේ 2017 වසර සඳහා වන ප්‍රසාරනය සියයට 2.1 දක්වා පහත දමා ඇත. සංගත සඳහා බදු සහන, ව්‍යාපාර බිඳ විසුරුවා හැරීම හා යටිතල ව්‍යුහයේ ආයෝජන වෙනුවෙන් ආන්ඩුව අනුග්‍රහය දක්වන ලාභ ඉපැයීමේවල ප්‍රතිපල වශයෙන්, ඇමරිකානු ආර්ථිකය සියයට 3ක වර්ධනයක් අත්කර ගන්නා බවට ට්‍රම්ප් ආන්ඩුව කියන කථා ජාමුඥ විසින් මුලුමනින්ම පාහේ බැහැර කරයි.

ඇමරිකානු ආර්ථිකය ශක්තිමත් වීම පිලිබිඹු කරනවාට වඩා කොටස් වෙලදපොළේ පිම්බීම, මෑත දශකවල වඩාත් උත්සන්න කෙරී ඇති, 2008 ආර්ථික කඩාවැටීමෙන් වේගවත් කල, ලාභ සමුච්ඡිකරනයේ පරපුටු රූපාකාරයන් සවිමත් වීමේ ප්‍රතිපලයයි.

පරපුටු භාවයේ විවිධ පැතිකඩ, කොටස් වෙලදපොළ අගයන්හි නිර්දය නැඟීම පිටුපස ඇති ගාමක බලවේග තුළ පිලිබිඹු කරයි. ඩව් දර්ශකයේ නැඟීමට තුඩු දුන් එක් ප්‍රධාන උපාංගයක් වන්නේ, මූල්‍ය අර්බුදයට ප්‍රතිචාර වශයෙන් 2010දී සම්මත කරන ලද ඩොඩ්-ගුනේක් පනත මගින් බැංකු මත පනවන ලද, දැනටමත් ඉවත් කෙරෙමින් ඇති, අවම නියාමනය පවා අහෝසි වනු ඇතැයි යන බලාපොරොත්තුව මත බැංකු කොටස්වල තියුණු වැඩිවීමයි. ගෙඩරල් මහ බැංකුව විසින් සංවිධානය කරන ලද ව්‍යාධි පරීක්ෂනයෙන් බැංකු සමත්වී ඇති බව නිවේදනය කිරීම ඒවාට, දැවැන්ත ලෙස ප්‍රතිලාභ වැඩිකිරීම් හා කොටස් යලි මිලට ගැනීම් තුළින් තම කොටස් අගය ප්‍රමිත ගැනීමට ඉඩ සැලසීම තවත් උපකාරකයක් විය.

වෙලදපොළේ ප්‍රධාන ගාමකයන් තවදුරටත් ප්‍රමුඛ පෙළේ කාර්මික සංගතයන් නොවේ. ඒවා ගේස්ඩුක්, නෙට්වර්ක්ස්, ගූගල්, ඇපල් හා ඇමසෝන් වැනි සංගතය. අතීතයේ වෙලදපොළ ප්‍රමුඛයන්ට වඩා ඉතා වෙනස් ක්‍රම වලින් ලාභ සමුච්ඡය කරගන්නා සංස්ථාවන්ය ඒවා. නිදසුනක් ලෙස ඇමසෝන් ගතහොත්, එය කිසිවක් නිපදවන්නේ නැත. පසුගිය සතියේ එහි සමාරම්භක පෙර් බෙසෝස්, ඉතා කෙටි කලකින් ලෝකයේ පොහොසත්ම මිනිසා බවට පත්කරමින් සමාගම සිය කොටස් අගය ප්‍රමිත ගන්නේ, සිල්ලර වෙලදාමේ සම්ප්‍රධායික යෝධයන්ට වල කපන නව ක්‍රමෝපායන් යොදා ගැනීමට එයට සැලසී තිබෙන ඉඩ ප්‍රස්ථා නිසාය. එබැවින් ඇමසෝන්හි නැඟීම, ඇමරිකාව පුරා දස දහස් සංඛ්‍යාත රැකියා විනාශ කරමින් සිල්ලර වෙලදසැල් වසා දමන රැල්ලක් සමග අත්වැල් බැඳගෙන ඇත.

පූර්ව අවධියේදී ධන රාශිකරනයේ ප්‍රමුඛ උපාංගය බවට ඉඩම් හිමිකම හා බදු එකතුවීමට පත්ව තිබූ ආකාරයටම, ඇපල් හා ගූගල් වැනි අධි තාක්ෂනික සමාගම් ද ප්‍රධාන ඖෂධ සමාගම් ද දැනුම පිලිබඳ ඒකාධිකාරය තුළින් හා රනියා බුද්ධිමය දේපොළ අයිතිය තුළින් තම ලාභ නංවා ගනිති.

සිය ඒකාධිකාරය පදනම් කරගත් මිල ගනන්, නව පර්යේෂණ

සඳහා අරමුදල් සම්පාදනයට අවශ්‍ය වන බව මේ සමාගම් කියා සිටිති. එහෙත් ඇත්ත වශයෙන්ම අරමුදල් ප්‍රයෝජනයට ගැනෙන්නේ, ධනවත් ආයෝජකයින්ට වෙලදපොළ සුරාකෑමට හැකිවන පරිදි කොටස් යලි මිලට ගැනීම පිනිසය. සිය ලාභය නිෂ්පාදන ආයෝජන සඳහා යොදවනවා වෙනුවට "මූල්‍යමය ඉංජිනේරුකරනය" හරහා කොටස් අගය නැංවීමට යොදාගන්නා "යලි මිලට ගන්නා රාක්ෂයන්" ලෙස සිඵන්බිසි ව්‍යාපාරික නාලිකාව විසින් නම් කරන ලද ප්‍රධාන සමාගම් රැස අතරින් ඇපල් එකකි.

මෑත පර්යේෂණයකින් පෙන්වාදී තිබුණේ, එස්ඇන්පී 5 00 දර්ශකයට ඇතුළත් ඖෂධ සමාගම් 18ක්, 2006 -2015 අතර කාලයේ, සිය පර්යේෂණ හා සංවර්ධන කටයුතු වලට වඩා සියයට 11ක් වන ඩොලර් බිලියන 5 16 ක් කොටස් යලි මිලට ගැනුම් හා ප්‍රතිලාභ වෙනුවෙන් යොදාගෙන ඇති බවයි. වෙනත් වචන වලින් කිවහොත්, විවිධ මාර්ග වලින් සෞඛ්‍ය අධ්‍යාපනය හා වෙනත් අතනාවශ්‍යව සමාජ සේවා කටයුතු සංවර්ධනය කිරීම සඳහා උපයෝගී කර ගත හැකිව තිබූ ඩොලර් ට්‍රිලියන භාගයකට වැඩි මුදල් ප්‍රමාණයක්, සුපිරි ධනවතුන්ගේ වත්කම් අගය වැඩි කිරීමේ තනි අරමුණ වෙනුවෙන් යොදාගෙන ඇති බවයි. සෑම වසරකම එස්ඇන්පී 5 00 දර්ශකයේ සමාගම්, ඩොලර් බිලියන 5 00-6 00ක් අතර ප්‍රමාණයක් කොටස් යලි මිලට ගැනීම පිනිස වැය කරන බව තක්සේරු කර ඇත.

ආන්තික ධනවතුන්ගේ සේප්පුවලට ඩොලර් බිලියන සිය ගනන් පුරවන මේ ක්‍රියාත්මකයන්ට, ඇමරිකානු ගෙඩරල් මහ බැංකුව විසින් අනුග්‍රහය දක්වන ලදී. 2008 අර්බුදයෙන් පසුව එය ඩොලර් ට්‍රිලියන ගනන් මූල්‍ය වෙලදපොළට පොම්ප කල අතර එවන් "මූල්‍යමය ඉංජිනේරුකරනයකට" ප්‍රයෝජනයට ගත හැකි පරිදි නය අරමුදල්, ඓතිහාසික පහත් පොලී අනුපාතයන් යටතේ පවත්වාගෙන ගියේය.

ඉදිරි පෙළේ මාධ්‍ය ප්‍රකාශ කරනවාට සපුරා වෙනස් ආකාරයකට, ඩව් පෝන්ස්හි නැඟීම, ඇමරිකානු ආර්ථිකයේ වර්ධනය වන සෞඛ්‍ය සම්පන්නකමේ ප්‍රකාශනයක් නොව, දිරාපත්වීම හා පරපුටුකමේ පැතිරයන උන ප්‍රස්ථාරයකි.

අවසානයේදී සමාජ කොල්ලයේ මෙම ක්‍රියාවලියට ගෙවනු ලබන්නේ, තම ශ්‍රමයෙන් සියලු වටිනාකම් නිර්මාණය කරන කම්කරු, පන්තියේ ජීවන තත්වයන් හා රැකියාවල වියදමෙහි, මූල්‍ය වත්කම්වල දැවැන්ත උද්ධමනය, නිෂ්පාදන ආයෝජන හා නිෂ්පාදන බලවේග ප්‍රසාරනය මගින් නිර්මාණය කරනු ලබන සැබෑ වටිනාකම්වල පටු පදනම මත වඩිවඩාත් පිහිටාගත්, උඩු යටිකුරු කරන ලද පිරමිඩයකට සමානකම් දක්වයි.

නොවැලැක්විය හැකි ආකාරයේ අස්ථාවර හා තිරසාර නොවන මෙම මූල්‍ය බුබුල තිරසාර කිරීම පිනිස ප්‍රධාන සාධක දෙකක් අවශ්‍ය කෙරේ: කම්කරු, පන්තිය තව තවත් රුදුරු ලෙස සුරාකෑම හා කම්කරු, පන්තියේ අරගල මැඩීමයි. පලමුවැන්න අවසන් කිරීම පිනිස දෙවැන්න අවසන් කල යුතුය. එසේම කම්කරු, පන්තියේ අරගල තුලට දැනුවත් විප්ලවවාදී හා සමාජවාදී ඉදිරිදර්ශනයක් කාවැද්දවිය යුතුය.